C/2023/1408

5.12.2023

Actualizarea listei permiselor de ședere menționate la articolul 2 punctul 16 din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) ([1])

(C/2023/1408)

Publicarea listei permiselor de ședere menționate la articolul 2 punctul 16 din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) ([2]) are la bază informații comunicate Comisiei de către statele membre în conformitate cu articolul 39 din Codul Frontierelor Schengen.

În afară de publicarea în *Jurnalul Oficial*, este disponibilă o actualizare periodică pe site-ul web al Direcției Generale Migrație și Afaceri Interne.

LISTA PERMISELOR DE ȘEDERE EMISE DE STATELE MEMBRE

ESTONIA

Înlocuirea listei publicate în JO C 126, 12.4.2021, p. 1.

1. Documentele în format uniform care sunt eliberate, începând cu data de 1 ianuarie 2011, pentru resortisanții țărilor terțe și care atestă că aceștia dețin un permis de ședere sau au drept de ședere

1.1. **Permis de ședere pentru rezidenții pe termen lung**

Titlul documentului, „ELAMISLUBA", este menționat pe fața permisului de ședere, la mijlocul marginii superioare, iar titlul în limba engleză, „Residence permit" (Permis de ședere), este indicat în partea de jos a documentului.

1.1.1. Pikaajaline elanik – long term resident (rezident pe termen lung)

1.1.2. Pikaajaline elanik EÜ – long term resident EC (rezident pe termen lung în CE)

1.1.3. Pikaajaline elanik EÜ, endine ELi sinise kaardi kasutaja – long term resident EC, former EU blue card holder (rezident pe termen lung în CE, fost titular al cărții albastre a UE)

1.1.4. Pikaajaline elanik EÜ, rahvusvahelise kaitse andis – long term resident EC, International protection granted by (rezident pe termen lung în CE, protecție internațională acordată de)

1.2. **Permis de ședere temporară**

Titlul documentului, „ELAMISLUBA", este menționat pe fața permisului de ședere, la mijlocul marginii superioare, iar titlul în limba engleză, „Residence permit" (Permis de ședere), este indicat în partea de jos a documentului.

1.2.1. Tähtajaline elamisluba – temporary residence permit (permis de ședere temporară)

1.2.2. Elamisluba töötamiseks – residence permit for employment (permis de ședere pentru angajare)

1.2.3. Elamisluba töötamiseks, ELi sinine kaart – residence permit for employment, EU blue card (permis de ședere pentru angajare, carte albastră a UE)

1.2.4. Elamisluba töötamiseks ICT – residence permit for employment ICT (permis de ședere pentru angajare în domeniul TIC)

1.2.5. Elamisluba ettevõtluseks – residence permit for business (permis de ședere pentru afaceri)

1.2.6. Elamisluba õppimiseks – residence permit for studies (permis de ședere pentru studii)

Dacă titularul permisului de ședere este membrul de familie al unui cetățean al UE care nu beneficiază de dreptul la liberă circulație ce decurge din Directiva privind cetățenii și acestuia i se eliberează o carte de ședere, documentul trebuie să conțină mențiunea „pereliige/family member" (membru de familie).

([1]) A se vedea lista publicărilor anterioare la sfârșitul prezentei actualizări.
([2]) JO L 77, 23.3.2016, p. 1.

1.3. **Permis de ședere pentru un membru de familie al unui cetățean al Uniunii**

Titlul documentului, „LIIDU KODANIKU PERELIIKME ELAMISLUBA", este menționat pe fața permisului de ședere, la mijlocul marginii superioare, iar titlul în limba engleză, „Residence card of a family member of a Union citizen" (Permis de ședere al unui membru de familie al unui cetățean al Uniunii), este indicat în partea de jos a documentului.

1.3.1. Tähtajaline elamisõigus – temporary right of residence (drept de ședere temporară)

1.3.2. Alaline elamisõigus – permanent right of residence (drept de ședere permanentă)

1.4. **Drept de ședere al unui cetățean britanic**

Titlul documentului, „ELAMISÕIGUS", este menționat pe fața permisului de ședere, la mijlocul marginii superioare, iar titlul în limba engleză, „Right of residence" (Drept de ședere), este indicat în partea de jos a documentului.

1.4.1. Tähtajaline elamisõigus, ELi lepingu art 50, Artikkel 18(4) – temporary right of residence (drept de ședere temporară),

1.4.2. Alaline elamisõigus, ELi lepingu art 50, Artikkel 18(4) – permanent right of residence (drept de ședere permanentă)

1.5. **Drept de ședere al unui membru de familie al unui cetățean britanic**

Titlul documentului, „PERELIIKME ELAMISÕIGUS", este menționat pe fața permisului de ședere, la mijlocul marginii superioare, iar titlul în limba engleză, „Right of residence of a family member" (Drept de ședere al unui membru de familie), este indicat în partea de jos a documentului.

1.5.1. Tähtajaline elamisõigus, ELi lepingu art 50, Artikkel 18(4) – temporary right of residence (drept de ședere temporară),

1.5.2. Alaline elamisõigus, ELi lepingu art 50, Artikkel 18(4) – permanent right of residence (drept de ședere permanentă)

În scopuri de călătorie, permisele de ședere eliberate resortisanților țărilor terțe trebuie să fie prezentate împreună cu un pașaport valabil.

2. Permisele care indică dreptul de ședere în Republica Estonia și care au fost eliberate în conformitate cu articolul 5a din Regulamentul (CE) nr. 1030/2002 (începând cu data de 1 ianuarie 2012)

2.1. **Eesti Vabariigis viibimise luba – right of stay in the Republic of Estonia (Drept de ședere în Republica Estonia)**

Titlul documentului, „EESTI VABARIIGIS VIIBIMISE LUBA", este menționat pe fața permisului de ședere, la mijlocul marginii superioare, iar titlul în limba engleză, „Right of stay in the Republic of Estonia" (Drept de ședere în Republica Estonia), este indicat în partea de jos a documentului.

2.1.1. Kaitseministri luba – permit of Minister of Defence (permis eliberat de Ministerul Apărării)

2.1.2. Kaitseministri luba, ülalpeetav – permit of Minister of Defence, dependant (permis eliberat de Ministerul Apărării, persoană aflată în întreținere)

3. Toate celelalte documente eliberate resortisanților țărilor terțe și cetățenilor UE

3.1. **Carte de identitate diplomatică**

3.1.1. Categoria A – șefi de misiune și membrii de familie ai acestora; culoarea albastră

3.1.2. Categoria B – diplomați și membrii de familie ai acestora; culoarea albastră

3.2. **Legitimație de serviciu**

3.2.1. Categoria C – personalul administrativ și membrii de familie ai acestuia; culoarea roșie Categoria D – personalul auxiliar; culoarea verde

3.2.2. Categoria E – membrii personalului particular de serviciu; culoarea verde

3.2.3. Categoria F – cetățenii estonieni și rezidenții permanenți care lucrează în cadrul unei misiuni străine; culoarea verde

3.2.4. Categoria HC – consuli onorifici; culoarea gri

3.2.5. Categoria G – personalul unei organizații internaționale sau al unei alte instituții și membrii de familie ai acestuia; culoarea portocalie

ITALIA

Înlocuirea listei publicate în JO C 126, 12.4.2021, p. 1.

1. Permise de ședere eliberate în conformitate cu modelul uniform prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 1030/2002, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2017/1954 din 25 octombrie 2017, eliberate începând cu 30 ianuarie 2021:

— Permessi di soggiorno con validità da tre mesi a un massimo di cinque anni (recanti l'indicazione dello specifico motivo del soggiorno)

[Permise de ședere cu o perioadă de validitate cuprinsă între trei luni și maximum cinci ani (în care se indică motivul specific al șederii), figura 1 din anexa 23]

— Permesso di soggiorno per soggiornante di lungo periodo UE (rilasciati in attuazione della direttiva 2003/109/CE)

[Permis de ședere pentru rezidenții pe termen lung-UE (eliberat în temeiul Directivei 2003/109/CE), figura 2 din anexa 23]

2. Carta di soggiorno e Carta di soggiorno permanente

[Permis de ședere și carte de rezidență permanentă (document eliberat membrilor de familie ai resortisanților UE în temeiul Directivei 2004/38/CE) cu o validitate de 5 ani (permis de ședere cu menţiunea „Membru de familie al unui cetățean al UE, articolul 10 din Directiva 2004/38/CE") sau de 10 ani (permis de ședere cu menţiunea „Membru de familie al unui cetățean al UE, articolul 20 din Directiva 2004/38/CE"), figurile 3 și 4 din anexa 23]

3. Carta di soggiorno e carta di soggiorno permanente

[Permis de ședere și carte de rezidență permanentă [document de ședere acordat începând cu 1 februarie 2020 resortisanților Regatului Unit și membrilor de familie ai acestora care beneficiază de drepturi în temeiul Acordului de retragere UE-Regatul Unit, eliberat în conformitate cu modelul uniform prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 1030/2002], cu o validitate de 5 ani (permis de ședere) sau de 10 ani (carte de rezidență permanentă), figurile 5 și 6 din anexa 23]:

— pentru resortisanții Regatului Unit, pe acesta vor figura cuvintele „articolul 50 din TUE" și „articolul 18 alineatul (4) din Acordul de retragere UE-Regatul Unit";

— pentru lucrătorii transfrontalieri din Regatul Unit, pe acesta vor figura cuvintele „articolul 50 din TUE - lucrător transfrontalier" și „articolul 18 alineatul (4) din Acordul de retragere UE-Regatul Unit";

— pentru membrii de familie (din Regatul Unit sau dintr-o țară terță) ai unui resortisant al Regatului Unit, pe acesta vor figura cuvintele „articolul 50 din TUE - membru al familiei" și „articolul 18 alineatul (4) din Acordul de retragere UE-Regatul Unit";

— pentru membrii de familie (din Regatul Unit sau dintr-o țară terță) ai unui lucrător transfrontalier din Regatul Unit, pe acesta vor figura cuvintele „articolul 50 din TUE - membru al familiei" și „articolul 18 alineatul (4) din Acordul de retragere UE-Regatul Unit";

— Modulo di richiesta della Carta di soggiorno

{Formular de cerere pentru un permis de ședere [în temeiul articolului 18 alineatul (4) din Acordul de retragere UE-Regatul Unit] eliberat resortisanților Regatului Unit și membrilor familiilor acestora care beneficiază de drepturi în temeiul Acordului de retragere UE-Regatul Unit până la primirea permisului de ședere. Figura 7 din anexa 23}

Lista publicărilor anterioare

JO C 247, 13.10.2006, p. 1.
JO C 77, 5.4.2007, p. 11.
JO C 153, 6.7.2007, p. 1.
JO C 164, 18.7.2007, p. 45.
JO C 192, 18.8.2007, p. 11. .
JO C 271, 14.11.2007, p. 14. .
JO C 57, 1.3.2008, p. 31. .
JO C 134, 31.5.2008, p. 14. .
JO C 207, 14.8.2008, p. 12. .
JO C 331, 31.12.2008, p. 13.
JO C 3, 8.1.2009, p. 5. .
JO C 64, 19.3.2009, p. 15. .
JO C 198, 22.8.2009, p. 9. .
JO C 239, 6.10.2009, p. 2. .
JO C 298, 8.12.2009, p. 15.
JO C 308, 18.12.2009, p. 20.
JO C 35, 12.2.2010, p. 5.
JO C 82, 30.3.2010, p. 26. .
JO C 103, 22.4.2010, p. 8.
JO C 108, 7.4.2011, p. 7. .
JO C 157, 27.5.2011, p. 5.
JO C 201, 8.7.2011, p. 1.
JO C 216, 22.7.2011, p. 26.
JO C 283, 27.9.2011, p. 7.
JO C 199, 7.7.2012, p. 5. .
JO C 214, 20.7.2012, p. 7. .
JO C 298, 4.10.2012, p. 4. .
JO C 51, 22.2.2013, p. 6.
JO C 75, 14.3.2013, p. 8. .
JO C 77, 15.3.2014, p. 4. .
JO C 118, 17.4.2014, p. 9.
JO C 200, 28.6.2014, p. 59.
JO C 304, 9.9.2014, p. 3.
JO C 390, 5.11.2014, p. 12.
JO C 210, 26.6.2015, p. 5.
JO C 286, 29.8.2015, p. 3.
JO C 151, 28.4.2016, p. 4.
JO C 16, 18.1.2017, p. 5.
JO C 69, 4.3.2017, p. 6.
JO C 94, 25.3.2017, p. 3.
JO C 297, 8.9.2017, p. 3.
JO C 343, 13.10.2017, p. 12.
JO C 100, 16.3.2018, p. 25.
JO C 144, 25.4.2018, p. 8.
JO C 173, 22.5.2018, p. 6.
JO C 222, 26.6.2018, p. 12.
JO C 248, 16.7.2018, p. 4.
JO C 269, 31.7.2018, p. 27.
JO C 345, 27.9.2018. p. 5.
JO C 27, 22.1.2019. p. 8.
JO C 31, 25.1. 2019, p. 5.
JO C 34, 28.1.2019, p. 4.
JO C 46, 5.2.2019, p. 5.
JO C 330, 6.10.2020, p. 5.
JO C 126, 12.4.2021, p. 1.
JO C 140, 21.4.2021, p. 2.
JO C 150, 28.4.2021, p. 5.
JO C 365, 10.9.2021, p. 3.
JO C 491, 7.12.2021, p. 5.
JO C 509, 17.12.2021, p. 10.
JO C 63, 7.2.2022, p. 6.
JO C 272, 15.7.2022, p. 4.
JO C 304, 9.8.2022, p. 5.
JO C 393, 13.10.2022, p. 10.
JO C 72, 28.2.2023, p. 44.
JO C 274, 3.8.2023, p. 6.
JO C, C/2023/260, 19.10.2023.